

النشرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

23 اذار (مارس) 2023 نشرة يومية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية



رئيس تركوانستان يبحث وع غرفة قطر إنشاء شراكات وتحالفات تجارية ووشاريع استثوارية

أشاد رئيس جمهورية تركمانستان سرادار بردي محمدوف، بالعلاقات المتينة التي تربط بين بلاده ودولة قطر، لافتا إلى أنّ "العلاقات بين البلدين تطورت في السنوات الأخيرة إلى مستويات أعلى، كما تتوفر اليوم كل الشروط للارتقاء بهذه العلاقات الى مستوى يتماشى مع القدرات الاقتصادية الكبيرة لدى البلدين".

جاء ذلك خلال لقاءه وفدا من غرفة قطر ورابطة رجال الاعمال . القطريين في فندق شيراتون الدوحة، وذلك بحضور النائب الأول لرئيس الغرفة محمد بن طوار الكواري، وسعادة الشيخ نواف بن ناصر ال ثاني عضو مجلس إدارة الرابطة، وسعادة السيد راشد بن حمد العذبة النائب الثاني لرئيس الغرفة، وعدد من أعضاء مجلس إدارة كل من الغرفة والرابطة.

وأكّد الرئيس التركمانستاني أنّ "دولة قطر تعتبر من الشركاء الموثوقين بالنسبة إلى تركمانستان"، مشيرا إلى "وجود فرص عديدة للاستثمار في تركمانستان في قطاعات متنوعة أبرزها الطاقة والطاقة المتجددة وتعمير المدن والصناعات والزراعة والنسيج".

من جانبه أكّد النائب الأول لرئيس غرفة قطر محمد بن طوار

والمناطق الحرة والصناعية والتي توفر الكثير من المحفزات الاستثمارية للمستثمر الأجنبي في قطاعات متنوعة، لا سيما بعد النجاح الكبير الذي حققته قطر خلال استضافة كأس العالم 2022 وتماشيا مع الجهود المبذولة نحو تحقيق أهداف رؤية قطر الوطنية

الكوارى، أنّ "القطاع الخاص القطرى والتركماني يمكنهما أن يلعبا

دورا هاما في تطوير هذه العلاقات من خلال انشاء شراكات وتحالفات

تجارية ومشاريع استثمارية بين الشركات في الجانبين"، داعيا

الشركات القطرية والتركمانية إلى "تعزيز التعاون بينهما والاستفادة

من قوة العلاقات بين البلدين والمناخ المشجع على الاستثمار في كافة

ودعا بن طوار الشركات التركمانية إلى "الاستثمار في قطر خاصة

مع توفر بنية تحتية على مستوى عالمي، وتشريعات اقتصادية جاذبة

ترحب بالاستثمارات الأجنبية، اضافة الى وجود المناطق اللوجستية

."2030

المصدر (موقع غرفة قطر، بتصرّف)

President of Turkmenistan discusses with Qatar Chamber the Establishment of Partnerships, Trade Alliances, and **Investment Projects**

The President of the Republic of Turkmenistan, Serdar Gurbangulyýewiç Berdimuhamedow, praised the strong relations between his country and the State of Qatar. Pointing out that "Relations between the two countries have developed in recent years to higher levels, and today all conditions are available to raise these relations to a level in line with the great economic capabilities of the two countries."

This came during a meeting with a delegation from Qatar Chamber and the Qatari Businessmen Association at the Sheraton Doha Hotel, in the presence of the Chamber's First Vice President Mohammed bin Twar Al-Kuwari, HE Sheikh Nawaf bin Nasser Al Thani, OBA Board Member Sheikh Nawaf bin Nasser Al Thani, HE Second Vice President of the Chamber Rashid bin Hamad Al Athba, and a number of members of the Board of Directors of both the Chamber and the Association.

The Turkmen President stressed, "The State of Qatar is one of the reliable partners for Turkmenistan." Noting that "There are many opportunities for investment in Turkmenistan in various sectors, most notably energy, renewable energy, urban construction, industries, agriculture, and textile."

For his part, First Vice President of Qatar Chamber Mohammed bin Twar Al-Kuwari stressed, "The Qatari and Turkmen private sectors can play an important role in developing these relations through the establishment of partnerships, trade alliances, and investment projects between companies on both sides." Calling on Qatari and Turkmen companies to "Strengthen cooperation between

them and benefit from the strength of relations between the two countries and the climate that encourages investment in all sectors."

Bin Twar called on Turkmen companies to "Invest in Qatar, especially with the availability of world-class infrastructure, attractive economic legislation that welcomes foreign investments, in addition to the presence of logistics zones, free and industrial zones, which provide many investment incentives for foreign investors in various sectors. Especially after the great success achieved by Qatar during the hosting of the 2022 World Cup and in line with the efforts made towards achieving the goals of Qatar National Vision 2030."

Source (Qatar Chamber Website, Edited)



«التأثير العالمي 2021» الممنوحة من قبل مجلة «سنترال بانكينج». وشدد محافظ المصرف المركزي خالد محمد بالعمى، على أن "مبادرة العملة الرقمية للبنوك المركزية هي جزء من برنامج تحول البنية التحتية المالية والذي من شأنه من أن يُرسخ مكانة الإمارات القيادية كمركز مالي عالمي"، معتبرا أن "إطلاق استراتيجية العملة الرقمية للمصرف المركزي، يجسد تطور منظومة الأموال والمدفوعات في الدولة، حيث تهدف تنفيذها إلى تسريع وتيرة التحول نحو الاقتصاد الرقمي وتعزيز الشمول المالي"، مشيرا إلى "أننا نتطلع لرؤية الفرص التي ستجلبها العملة الرقمية للمصرف المركزي إلى اقتصادنا ومجتمعنا".

المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرف)

UAE begins Implementation of the "Digital Dirham" Project

The Central Bank of the UAE (CBUAE) has signed an agreement with "G42 Cloud" and "R3" to begin implementing the Central Bank's "Digital Dirham" Digital Currency Strategy, one of nine initiatives of the UAE's Financial Infrastructure Transformation Program. "G42 Cloud" has been selected to provide infrastructure services for the project, while R3 will provide Technological Services.

These partnerships follow the success of central banks' digital currency initiatives, including the Aber project with the Saudi Central Bank in 2020, whose results confirmed the possibility of using the digital currency issued by the two central banks to settle cross-border payments, and the project received the "Global Impact Award 2021" granted

الإوارات تبدأ تنفيذ وشروع "الدرهم الرقوي"

وقع مصرف الإمارات المركزي انفاقية مع شركتي «G42 Cloud» و «R3» من أجل البدء بتنفيذ استراتيجية العملة الرقمية للمصرف المركزي «الدرهم الرقمي»، وهي إحدى المبادرات التسع لبرنامج تحول البنية التحتية المالية في دولة الإمارات. وتم اختيار «G42 Cloud» لتقديم خدمات البنية التحتية للمشروع، في حين ستقدم «R3» الخدمات التكنولوجية.

وتأتي هذه الشراكات بعد نجاح مبادرات العملات الرقمية للبنوك المركزية، من ضمنها مشروع «عابر» مع البنك المركزي السعودي في 2020، والتي أكدت نتائجه إمكانية استخدام العملة الرقمية الصادرة عن البنكين المركزبين لتسوية المدفوعات عبر الحدود، كما حصل المشروع على جائزة

by Central Banking magazine.

The Governor of the Central Bank, Khalid Mohammed Balama, stressed, "The digital currency initiative for central banks is part of the financial infrastructure transformation program, which will consolidate the UAE's leading position as a global financial center." Considering that "the launch of the Central Bank's digital currency strategy embodies the development of the money and payments system in the country, as its implementation aims to accelerate the pace of transformation towards a digital economy and enhance financial inclusion." Noting "We look forward to seeing the opportunities that the digital currency of the central bank will bring to our economy and society."

Source (Al Khaleej Newspaper, UAE, Edited)



ونوّه البنك الدولي إلى أنّ استراتيجية الشراكة الجديدة تهدف إلى تعزيز دور مصر في تحقيق التكامل الإقليمي عبر تعزيز التجارة الإقليمية وزيادة خدمات الربط البيني في مجالات البنية التحتية والنقل والطاقة والعمالة. كذلك يهدف البرنامج إلى دعم جهود مصر لتهيئة الظروف الملائمة لتحقيق تنمية خضراء قادرة على الصمود وشاملة للجميع.

وتحاول مصر، إصلاح الاقتصاد الذي تعرض لأزمة بسبب تداعيات الحرب بين روسيا وأوكرانيا، مما أدى إلى ارتفاع أسعار الغذاء والطاقة وأضر بعائدات السياحة وجعل الأموال الساخنة تهرب من سوقها.

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرّف)

البنك الدولي يدعم مصر بـ 7 مليار دولار لتنفيذ المشاريع التنهوية الرسنك الدولي تخصيص تمويل ضخم لجمهورية مصر العربية خلال السنوات الخمس المقبلة، لمساعدة الحكومة على مواصلة تنفيذ مشاريع الدعم والحماية الاجتماعية بهدف التعافي من تبعات الأزمات المتلاحقة في أكبر بلد من حيث تعداد السكان في المنطقة العربية. ووافق مجلس المدراء التنفيذيين للبنك الدولي على إطار شراكة جديد مع القاهرة يمتد حتى 2027 بقيمة 7 مليارات دولار لدعم مشاريع التنمية في البلاد، وذلك بالشراكة مع مؤسسة التمويل الدولية والوكالة الدولية لضمان الاستثمار.

وتتضمن قيمة المبالغ المخصصة مليار دولار سنويا من البنك الدولي للإنشاء والتعمير ونحو ملياري دولار خلال فترة الشراكة بأكملها من مؤسسة التمويل الدولية، بالإضافة إلى ضمانات من الوكالة الدولية لضمان الاستثمار.

■ World Bank supports Egypt with \$ 7 Billion to Implement Development Projects

The World Bank has approved the allocation of substantial financing to the Arab Republic of Egypt over the next five years, to help the government continue to implement support and social protection projects with the aim of recovering from the consequences of successive crises in the most populous country in the Arab region.

The World Bank's Board of Executive Directors approved a new \$7 billion partnership framework with Cairo until 2027 to support development projects in the country, in partnership with the International Finance Corporation (IFC) and the Multilateral Investment Guarantee Agency (MIGA).

The allocations include \$1 billion annually from IBRD, about \$2 billion during the entire partnership period

from IFC, and guarantees from MIGA.

The World Bank noted that the new partnership strategy aims to enhance Egypt's role in achieving regional integration by promoting regional trade and increasing interconnection services in the fields of infrastructure, transport, energy, and employment. The program also aims to support Egypt's efforts to create the conditions for achieving resilient and inclusive green development. Egypt is trying to repair an economy that has been hit by a crisis over the fallout from the war between Russia and Ukraine, which has led to a rise in food and energy prices, hurt tourism revenues and made hot money flee its market.

Source (Al-Arab Newspaper London, Edited)